

Request for Quotation طلب عرض سعر

Date of request	21-Sep-2024	Ref	LOT-01
UPRN#المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1771
Delivery address عنوان التسليم			

Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعيينها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعيينها من قبل المزود		
Item no رقم البند	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
1	Provision of hybrid seeds (tomato)for 50 vegetable farmers supported through the provision of organic vegetable growing supplies and drip Irrigation systems and capacity building training, and agricultural advisory (1 dunum per farmer) according to the attached BoQ 1 توريد بذور بندورة هجينة لـ 50 مزارع خضروات مدعومًا من خلال توفير مستلزمات زراعة الخضروات العضوية وأنظمة الري بالتنقيط والتدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية دونم واحد لكل مزارع وفقا لجداول الكميات المرفقة رقم 1	BOQ1	50				

المجموع Sub-total	\$
ضريبة المبيعات (إن وجدت) Sales tax (if applicable)	\$
قيمة الشحن (إن وجدت) Delivery charge (if applicable)	\$
تكاليف أخرى (إن وجدت) Other charges (if applicable)	\$
حسم على السعر (إن وجد) Discount (if applicable)	\$
السعر الكامل Total Price	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود او من ينوب عنه والمنصب	التوقيع والختم والتاريخ Signature, stamp and date
	/ / 2024

Request for Quotation طلب عرض سعر

Terms of bid submission / شروط تقديم العرض

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:
• يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.

General condntions / شروط عامة

The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
It's forbidden to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	يمنع: الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المورد التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier must provide his ID and the bank account when submitting the offer	يجب على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

PR# SY-DZ-LV-1771

BOQ - 01

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الفردي Unit price	السعر الإجمالي Total price
1	Tomato seeds: hybrid variety, imported, purity not less than 98%, germination rate not less than 90%, production date not before 2023, homogeneous in size, shape, and color, free from fungal and insect infections, packed in envelopes (2500 seeds), Reimas Or Majhol variety or equivalent, Country of origin: Holland, with a certificate of origin analysis بذور بندورة : صنف هجين، مستورد، نسبة النقاوة لا تقل عن 98 %، نسبة الإنبات لا تقل عن 90 %، تاريخ الإنتاج ليس قبل 2023، متجانسة في الحجم والشكل واللون خالية من الإصابات الفطرية والحشرية، معبأة في ظرف (2500 بذرة)، صنف مجهول أو ريماس أو ماجهولهم ببلد المنشأ هولندا، مع شهادة تحليل المنشأ	Package of 2500 Seeds	1		
2	Seedling trays: Black plastic, depth of each hole is 6 cm, thickness of the tray is no less than 1 mm (104 hole), The dimensions of the tray are not less than (30*40cm), The weight of the tray is not less than 140 grams, good quality صواني تشتيل: بلاستيك أسود، عمق كل حفرة 6 سم، سماكة الصينية ليست أقل من 1 مم، (104 فتحة)، أبعاد الصينية لا تقل عن (30*40سم)، وزن الصينية لا يقل عن 140 غرام، نوع جيد	PCS	30		
3	Agricultural Turb, good quality, 70 liter bag, production date not before 2024, white peat moss percentage 10-20%, black peat moss percentage 80-90%, PH 5.5-6, produced by Horticulture or equivalent تورب زراعي، نوع جيد، كيس سعة 70 لتر، تاريخ الإنتاج ليس قبل 2024، نسبة البتيموس الأبيض من 10-20 %، نسبة البتيموس الأسود 80-90 %، PH 5.5-6، أنتاج Horticulture أو مايعادلها	Bag of 70 Liter	2		
Total					